



**Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Municipal Council**  
**Centre communautaire Fritz / Fritz Community Center**  
**Le 9 janvier 2018 à 19 h 30 / January 9, 2018 at 7:30 p.m.**  
**ORDRE DU JOUR / AGENDA**

**A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

**B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

1. Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du mardi 9 janvier 2018.

**C. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**

**D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE**

1. Rapport du Poste de quartier 1 du SPVM pour le mois de décembre 2017.
2. Rapport du maire suppléant sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2017.
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2017.
4. Rapport du directeur général pour le mois de décembre 2017.

**E. PROCÈS-VERBAUX**

1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 12 décembre 2017 à 19 h 30.
2. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le lundi 18 décembre 2017 à 19 h.
3. Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal tenue le lundi 18 décembre 2017 à 19 h 30.

**F. CORRESPONDANCE**

1. Lettre de Mme Isabelle Bisson concernant son appui au programme Table de Quartier du Sud de l'Ouest-de-l'Île (TQSO).
2. Lettre de Barbara & Jim Gerlecz concernant une demande de compensation suite à la coupe d'un arbre (pin) sans leur autorisation.
3. Lettre de M. Richard Gregson et al. concernant l'adoption d'un Plan exhaustif et le développement durable pour la ville.
4. Lettre de Mme Nancy F. Thompson concernant ses commentaires sur le projet de règlement sur la régie interne des séances du conseil.
5. Lettre du *Collectif des Actions et des Clubs Communautaires et Sociaux Baie-D'Urfé* (CACCS Baie-D'Urfé) sollicitant une rencontre avec le conseil municipal afin de discuter de l'usage du Parc Bertold.
6. Lettre de Mme Karin Gebert concernant les communications entre le SPVM et la Ville.

**A. OPENING OF THE MEETING**

**B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption of the agenda of the regular meeting of the Municipal Council of Tuesday, January 9, 2018.

**C. PUBLIC QUESTION PERIOD**

**D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. SPVM Station 1 report for the month of December 2017.
2. Acting Mayor's report on Town activities for the month of December 2017.
3. Councillors' reports on Town activities for the month of December 2017.
4. Director General's report for the month of December 2017.

**E. MINUTES**

1. Approval of the minutes of the regular meeting of the Municipal Council held on Tuesday, December 12, 2017 at 7:30 p.m.
2. Approval of the minutes of the special meeting of the Municipal Council held on Monday, December 18, 2017 at 7:00 p.m.
3. Approval of the minutes of the special meeting of the Municipal Council held on Monday, December 18, 2017 at 7:30 p.m.

**F. CORRESPONDENCE**

1. Letter from Mrs. Isabelle Bisson regarding her support to the *Table de Quartier du Sud de l'Ouest-de-l'Île* (TQSO).
2. Letter from Barbara & Jim Gerlecz regarding a request for compensation following the cut of a pine tree without their authorization.
3. Letter from Mr. Richard Gregson et al. concerning the adoption of a comprehensive Environmental and Sustainability Plan for the Town.
4. Letter from Mrs. Nancy F. Thompson regarding her comments on the draft by-law on the internal governance of the Council meetings.
5. Letter from *Collectif des Actions et des Clubs Communautaires et Sociaux Baie-D'Urfé* (CACCS Baie-D'Urfé) requesting a meeting with the municipal Council to discuss the proper use of Park Bertold.
6. Letter from Mrs. Karin Gebert concerning the communication between the SPVM and the Town.



**G. ADMINISTRATION**

1. Procès-verbal de corrections – Résolution n° 2017-08-187 (TP-2017-021).

**H. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT**

**I. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION**

1. Adoption – Modification du règlement de circulation 911 : interdiction de stationner sur l'avenue Lee.

**J. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE**

**K. URBANISME**

1. Nominations – membres substitués du Comité de démolition.
2. Adoption – Modification du règlement 938 établissant un comité consultatif d'urbanisme – composition et représentants de la Ville.
3. Avis de motion – Règlement concernant la démolition d'immeubles de la Ville de Baie-D'Urfé.
4. Avis de motion – Règlement visant à modifier de nouveau le Règlement des permis et certificats 878 – démolition.
5. Modification de la superficie d'implantation de la propriété située au 49, Shaw (lot n° 4 570 876).

**L. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES**

1. Contribution financière à WIAIH

**M. FINANCES**

1. Avis de motion – Règlement de taxation

**N. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**G. ADMINISTRATION**

1. Minutes of correction – Resolution No. 2017-08-187 (TP-2017-021).

**H. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT**

**I. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC**

1. Adoption – Amendment to the Traffic By-law 911: No Parking on Lee Avenue.

**J. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES**

**K. TOWN PLANNING**

1. Appointment– Substitute Members of the Demolition Committee.
2. Adoption – Amendment to By-law 938 establishing a Planning Advisory Committee – Composition and Town's representatives.
3. Notice of motion – By-law concerning the demolition of immovables of the Town of Baie-D'Urfé.
4. Notice of motion – By-law to further amend Permits and Certificates By-law 878 – Demolition.
5. Modification of the land coverage requirement at 49 Shaw (lot no. 4 570 876).

**L. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS**

1. Financial assistance to WIAIH,

**M. FINANCE**

1. Notice of motion – Taxation By-law.

**N. CLOSING OF MEETING**